



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 6 4 3 7 1 6 2 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号
(item number) EN 264 371 628 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Other charges					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address Hyunmi Choi Hyunmi Choi 55 Simin-daero 327beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Gwanyang-dong, Pyeongchon The Sharp Central City) Pyeongchon The Sharp Central City Building 104, Room 2802		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		TEL 010-4556-6629 FAX 010-4556-6629					
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD15.69	
No commercial value for customs purpose only.		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1569 Yen		ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		【印刷について】 A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		【ラベルの取扱いについて】 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。 切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。 ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。		【送り状の有効期間について】 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。		【注意！】 この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 12

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN264371628JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyunmi Choi Hyunmi Choi 55 Simin-daero 327beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Gwanyang-dong, Pyeongchon The Sharp Central City) Pyeongchon The Sharp Central City Building 104, Room 2802 14055, KOREA TEL 010-4556-6629 FAX 010-4556-6629	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.23	USD 15.69
総合計 (Total)			3		USD 15.69

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



* E N 2 6 4 3 7 1 6 2 8 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 264 371 628 JP

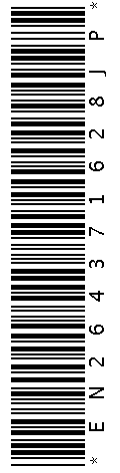
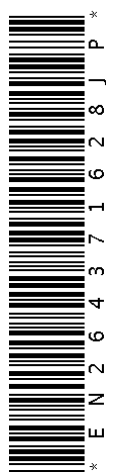
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Hyunmi Choi Hyunmi Choi 55 Simin-daero 327beon-gil, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Gwanyang-dong, Pyeongchon The Sharp Central City) Pyeongchon The Sharp Central City Building 104, Room 2802					
		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
				Health food					
						内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						3		g	
						内容品の価格 Value		USD15.69	
								TEL 010-4556-6629	
								FAX 010-4556-6629	
								内容品種別 Contents type	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value	
								1569 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日付印 Date Stamp	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

 * E N 2 6 4 3 7 1 6 2 8 J P * お問い合わせ番号 (item number) : EN 264 371 628 JP		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
内容品詳細 Health food		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
原産国 KOREA		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
HSコード 95015.69		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
個数 3		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
正味重量 USD15.69		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
損害要償額 (円) 0		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
価格 USD15.69		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
内容品種別 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 返品 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
日本円換算合計 (円) 1569		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
No commercial value for customs purpose only.		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	
 * E N 2 6 4 3 7 1 6 2 8 J P *		郵便局 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。